

STELLVERTRIEDENT fir zwangsrekrutéiert Jongen déi an Gefangenlager kom waren.

De SCHILTZ Robert

Zwangsrekrutéiert den 18.04.1942.an den R.A.D.op DASBURG.

21.10.1942.an Wehrmacht, Wrangelkasär op DENDBURG.

27.10.1942. Oftransport no Dänemark,Ausbildung zu ROSKILDE.

04.11.1942. Transport op LüBECK, Meesenkasär.

2tes Grenadier Ausbildungs Batl.6.

12.02.1943. Oftransport iwer HAMBURG op FULDA.

Zesummenstellen vun 4 Kompanien.

27.02.1943. Weidertransport no RUSSLAND,

KONTOP. GLUCHOFF, LUSCHKAIA, Ofmarsch an  
Stellungen bei RYLSK - BOL ALESCHNJA

28.08.1943 Den Ufank vum Reckzug.

Lötzebuenger an der 5ter Kompanie-Gren.Reg,695 waren am Kampf ofschneit BOL ALESCHNJA

DUSEMON Jean vu Befort, gefall den 23.04.1943.  
begruewen zu ZUKANOFF.

GURSCHKE Charles vun Esch/Uelz. gefall den 03.10.1943.

SCHILTZ Robert vu Bieles.

DEWANS Arthur vu Klierf.

LEYDER Richard vu Weiswampach.

NEY Emile vu Betebuerg

REUTER Michel vun Hoën.

HIERTZ Pierre vu Péiteng.

Et war zu KONOTOP wou de Roby SCHILTZ de Kontakt mat sengen Kollegen verluer hat.  
1944 wéi heihém mer erem frei waren,ass de Roby an russech Gefangenschaft kom,fir  
läscht an Lager KOLPINITZA en Niewenlager vun BARANOWITSCH. Et huet 3 lange Joren  
gedauert bis de Commisariat au rapatriement de Roby an 4 aner lëtzt.Jongen fond hat,  
dat den 6.Abrëll 1947,sie sin iwer SIGHET,St VALENTIN,ODESSA rapatriéiert gin,et huet  
bis den 3ten Januar 1948 gedauert bis se erem heihém waren. Déi vill Entbierungen a  
kal Wanteren an de Gefangenelager haten dem Roby SCHILTZ seng Gesondheet ruinéiert,  
hien ass den 17ten August 1971 gestuerwen, am Alter vun nemmen 50 Joer. F.W. P.H.



Max Sighet, (Roumanie) 1.12.47.

SCHILTZ Robert, 7.6.21, Belvaux, rue de Rédange 61  
MEYER Jean, 21.12.25, Belvaux, rue d'Esch 208,  
WAGNER Theodore, 12.10.20, Biewer/Woeker,  
OFFERMANN Pierre, 15.9.20, Luxembourg, Zens XII,  
THILL François, 5.5.21, Träfen, route 4,  
SCHMIT Jean, 17.3.20, Uebersyren,  
CRELOT Marcel, 22.6.25, Bettembourg, rue Dicks 9,  
FUNCK Lucien, 23.3.25, Esch/A., rue de l'industrie 38.



Ein Brief aus dem Lager Sighet in Rumänien vom 1.12.47, adressiert an den Vater von Funck Lucien besagt, dass obengenannte bei guter Gesundheit sich im Lager Sighet befinden und dass dieselben hoffen für Winachten zu Hause zu sein. Alle Obengenannten haben den Brief unterschrieben und kann in denselben Einsicht genommen werden bei Herrn F U N C K, Esch/Alzette, Industriestrasse 38.

Kolleg Jos.-

betrifft: Artikel am WORT vom 21.11.1998.  
Wider das Vergessen.

pos 26. Einer der Letzten, wenn nicht der  
Letzte. ( 2.4.1947.)

Bieleles den 22 November 1998.

Fernand WILTGEN

A handwritten signature in cursive script that reads "Wiltgen".



Luxembourg, le 5 avril 1947  
28, Rue Philippe

État du Grand-Duché de Luxembourg

**Commissariat au Rapatriement**

Téléphones : 26-87  
48-12  
68-93  
27-88

Compte chèques postaux Luxbg. 100-20

Famille Pierre Schiltz  
rue de Rédange 61  
BRIVANX



Monsieur,

Nous venons de recevoir par l'intermédiaire du Ministère des Affaires Etrangères la communication télégraphique de Monsieur BLET, notre Ministre à Moscou, que votre fils Robert Schiltz qui se trouve au camp 41e Commando Kolpinitza dépendant du camp de Baranowitschi sera libéré ces jours ci et rapatrié via Sighet (Roumanie) et St. Valentin.

Seu Ce rapatriement peut durer un mois ou un peu plus.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de notre parfaite considération.

, Pour le  
Commissaire au Rapatriement -  
Le Secrétaire Général:



*Wolff*  
(A. de Myser)